

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses effektvollen Deko-Feuers. Beobachten Sie das faszinierende Farbzusammenspiel von Tornado-Flamme, Glas und Edelstahl.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Deko-Feuer optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Sockel (2-teilig)
- 4 Glaswände
- 4 Glas-Verbindungsstücke
- Brennkammer
- Löschhilfe

Zusätzlich benötigt: Bio-Ethanol (PX-7649)

Technische Daten

Mindest-Raumvolumen bei einer Deckenhöhe von 2,3 m	27 m ³	
Füllmenge	Minimum	100 ml
	Maximum	150 ml
Max. Brenndauer	1 Stunde	
Flamme im Tornado-Design	nach ca. 3 Minuten	
Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen	1 m	
Maße	38 x 20,5 x 20,5 cm	
Gewicht	3,65 kg	

Brandmittel

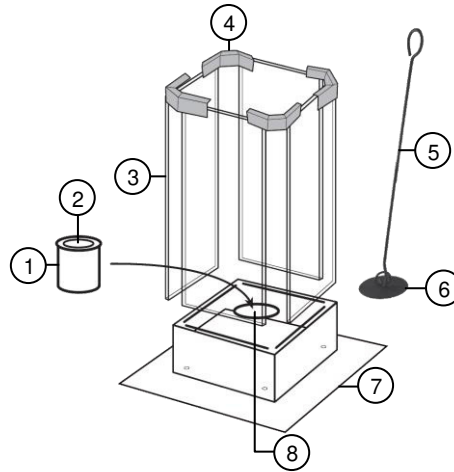
Verwenden Sie ausschließlich folgende Brandmittel: Bio-Ethanol von PEARL (z.B. Artikel-Nr. PX-7649) oder vergleichbare Bio-Ethanol-Produkte. Andere Brandmittel (z.B. Spiritus) sind nicht geeignet.



ACHTUNG!

Bio-Ethanol ist leicht flüchtig. Bei längerer Lagerung oder hoher Temperatur (auch des Behälters) kann sich Bio-Ethanol mit dem Sauerstoff der Luft zu einem explosiven Gas vermischen. Achten Sie daher immer im Vorfeld darauf, dass eine Explosionsgefahr ausgeschlossen werden kann.

Produktdetails



- | | |
|--------------------------|----------------------|
| 1. Sicherheitsbehälter | 5. Haken |
| 2. Brennkammer | 6. Löschhilfe |
| 3. Glaswand | 7. Sockel |
| 4. Glas-Verbindungsstück | 8. Brennkammer-Mulde |

Montage

1. Drehen Sie den Sockel um, so dass die Unterseite nach oben zeigt.
2. Legen Sie die Grundplatte auf den Sockel. Befestigen Sie sie mit zwei Schrauben.
3. Stellen Sie den Sockel auf einen ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund, der das Gewicht der Deko-Feuerstelle tragen kann.
4. Setzen Sie nacheinander vorsichtig die Glaswände im Sockel ein. Verbinden Sie diese mit den Glas-Verbindungsstücken.

Wichtige Hinweise im Umgang mit Deko-Materialien

- Legen Sie niemals Deko-Materialien direkt ins Feuer und immer in ausreichendem Abstand (mindestens 2 cm) zu Anbauteilen aus. Andernfalls besteht Feuer- und Explosionsgefahr.
- Deko-Materialien werden bei Betrieb in Bio-Ethanol-Feuerstellen unter Umständen sehr heiß. Fassen Sie sie daher nur in erkaltetem Zustand an.
- Deko-Materialien sind nicht für jede Bio-Ethanol-Feuerstelle geeignet. Beachten Sie unbedingt die Bedienungsanleitung

- Ihrer Bio-Ethanol-Feuerstelle und prüfen Sie auf eventuelle Verbote des Einsatzes von Deko-Materialien.
- Deko-Materialien dürfen nicht verändert werden. Eine Veränderung beeinträchtigt die Produktsicherheit.
 - „Überladen“ Sie Ihre Bio-Ethanol-Feuerstelle nicht! Durch verrutschen von Deko-Materialien können sich Gefahrensituationen ergeben. Brand- und Explosionsgefahr!
 - Verbinden Sie Deko-Materiealien niemals mit Klebstoffen! Durch Temperatureinwirkung können gesundheitsschädliche Stoffe entstehen und die Produktsicherheit beeinträchtigen.



HINWEIS:

Als Dekofeuer werden alle offenen Feuerstellen, die mit Bio-Ethanol oder Brennpaste verwendet werden, bezeichnet.

Verwendung

ACHTUNG!

Überprüfen Sie den Sicherheitsbehälter auf übergelaufenen Brennstoff. Befindet sich übergelaufener Brennstoff in ihm, entleeren Sie den Tank. Entfernen Sie jeglichen übergelaufenen Brennstoff vor dem Anzünden des Geräts.

Nicht zum Dauerbetrieb geeignet!

Nur den vorgesehenen Brennstoff verwenden!

Nur in belüfteten Räumen betreiben.

1. Feuer anzünden



ACHTUNG!

Teile der Feuerstätte, insbesondere die äußeren Oberflächen, werden während des Betriebs heiß. Gehen Sie vorsichtig mit der Feuerstätte um. Verbrennungsgefahr!

1. Stellen Sie die Brennkammer in den Sicherheitsbehälter.
2. Befüllen Sie die Brennkammer vorsichtig mit dem Brandmittel Bio-Ethanol (mindestens 100 ml, maximal 150 ml). Überfüllen Sie die Brennkammer nicht!
3. Stellen Sie Sicherheitsbehälter und Brennkammer in die Brennkammer-Mulde.
4. Entzünden Sie das Brandmittel mit einem Stabfeuerzeug oder einem langen Zündholz.



ACHTUNG!

Herkömmliche Feuerzeuge und Zündhölzer eignen sich NICHT zum Entzünden. Verbrennungsgefahr!



HINWEIS:

Der Bio-Ethanol-Ofen ist ein Dekorationsobjekt und nicht als Raumwärmequelle geeignet.



ACHTUNG!

Gießen Sie niemals Bio-Ethanol in die lodernde Flamme oder wenn der Ofen noch warm ist!

2. Sicheres Befüllen des Brennstoffs

- Füllen Sie Brandmittel ausschließlich in die kalte Brennkammer, es besteht sonst die Gefahr von Selbstentzündung.
- Achten Sie beim Befüllen darauf, die Brennstoff-Dämpfe nicht einzuatmen.
- Befüllen Sie die Brennkammer nicht, während sie von den Glaswänden eingeschlossen ist. Entfernen Sie mindestens eine Glaswand, um die Brennkammer zu befüllen.
- Befüllen Sie nun die Brennkammer mittels eines Trichters mit dem Brandmittel Bio-Ethanol.
- Lassen Sie die befüllte Brennkammer nicht offen stehen. Brand- und Explosionsgefahr!
- Nach dem Befüllen darf die Brennkammer nicht mehr bewegt werden.
- Stellen Sie die befüllte Brennkammer nicht unter Lampen oder Ventilatoren.

3. Sicheres Anzünden / Wiederanzünden


- Entzünden Sie das Brandmittel unmittelbar nach dem Befüllen der Brennkammer im kalten Zustand.
- Verwenden Sie zum Anzünden des Brennstoffs ein Stabfeuerzeug. Gehen Sie dabei nicht zu nahe an die Brennkammer heran! Es besteht Verpuffungsgefahr aufgrund von Alkoholdämpfen.
- Lassen Sie das Gerät vollkommen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie es wieder anzünden.

4. Wiederanzünden nach einer Sicherheitsabschaltung

- Nach dem Löschen darf das Gerät wiederangezündet werden, nachdem es auf Raumtemperatur abgekühlt ist.
- Beachten Sie die Anleitung des Anzünd- und Wiederanzündungsvorgangs.

- Das Gerät darf im warmen Zustand nicht gezündet werden.
- 5. Mindestgröße des Aufstellraum / Adäquate Belüftung**
- Das Volumen des Raumes, in dem die Bio-Ethanol-Feuerstelle verwendet wird, muss mindestens 27 m³ betragen.
 - Betreiben Sie das Gerät nur in einem ausreichend gut belüfteten Raum.
 - Eine zusätzliche Belüftung des Aufstellraums ist notwendig.

Allgemeine Sicherheitshinweise



ACHTUNG!

Beachten Sie die lokalen Gesetze!

Beachten Sie die nationalen und örtlichen Vorschriften für die Installation des Gerätes.

Betreiben Sie das Gerät nur in einem ausreichend gut belüfteten Raum. Beim Verbrennen von Bio-Ethanol entsteht Wasser und Kohlenstoffdioxid. Lüften Sie daher Innenräume ausreichend und regelmäßig. Dabei gilt: Je kleiner der Raum, desto mehr müssen Sie lüften.

- Dieses Dokument ist Teil des Geräts. Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Vor dem Betrieb muss die Bedienungsanleitung aufmerksam durchgelesen werden.
- Nur für den dekorativen und privaten Gebrauch.
- Von Kindern fernhalten.
- Typ des Artikels: Bio-Ethanol Feuerstelle
- Stellen Sie die Bio-Ethanol-Feuerstelle so auf, dass sich keine brennbaren, entflammaren oder hitzeempfindlichen Materialien wie Holz oder Papier in der Nähe befinden. Angeraten ist ein Abstand von mindestens einem halben Meter.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Wand / der Tisch / der Boden, auf den Sie das Gerät platzieren, das Gewicht tragen kann.

- Verwenden Sie Bio-Ethanol-Feuerstellen nur auf einem festen, ebenen und feuerfesten Untergrund. Achten Sie auf eine waagrechte, stabile Aufstellung.
- Stellen Sie die Feuerstätte nur an Plätzen mit einer ausreichenden Tragfähigkeit auf. Sollte die Tragfähigkeit nicht ausreichen, nutzen Sie die Möglichkeiten zur Lastenverteilung, z.B. Platten.
- Aufstellung nur in einem gegen Querbeflüftung geschütztem Bereich.
- Keine brennbaren Gegenstände auf das Gerät stellen.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produkts beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Sicheres Nachfüllen von Bio-Ethanol

- Füllen Sie unter keinen Umständen Ethanol nach, während die Feuerstelle brennt oder noch heiß ist. Lassen Sie das Ethanol-Gefäß nie neben der Feuerstelle stehen und verschließen Sie es sofort, nachdem Sie den Brennstoff eingefüllt haben.
- Füllen Sie Brandmittel ausschließlich in die kalte Brennkammer, es besteht sonst die Gefahr von Selbstentzündung.
- Ausgelaufenen Brennstoff saugen Sie am besten mit trockenen Tüchern auf, die sie danach sofort außerhalb der Wohnung entsorgen.
- Entzünden Sie das Brandmittel unmittelbar nach dem Befüllen der Brennkammer.
- Überprüfen Sie den Brennkammerbehälter auf übergelaufenen Brennstoff. Befindet sich übergelaufener Brennstoff in ihm, entleeren Sie den Tank. Entfernen Sie jeglichen übergelaufenen Brennstoff vor dem Anzünden des Geräts.
- Bevor Sie Bio-Ethanol nachfüllen, lassen Sie die Feuerstelle gründlich abkühlen (ca. 15 Minuten).

Sicheres Löschen

- Um das Feuer zu löschen, warten Sie möglichst, bis das gesamte Bio-Ethanol verbraucht ist. Dadurch vermeiden Sie Geruchsbildung. Löschen Sie die Flamme, indem Sie mit dem Haken die Löschhilfe aufnehmen und mit dieser die

Brennkammer verschließen. Halten Sie die Löschhilfe bis zu einer Minute lang direkt auf die Öffnung der Brennkammer.

Schutzmaßnahmen gegen die Gefahr der Entzündung von brennbaren Bauteilen

- Wenn es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen einmal zu einem Brand kommen sollte, verwenden Sie NUR Schaum- oder Feststofflöschgeräte. Wasser kann das Feuer nicht löschen!
- Beachten Sie auch unbedingt die Angaben auf dem Feuerlöscher.
- Wenn Sie keinen Feuerlöscher zur Hand haben, können Sie stattdessen den Brand auch mit Sand oder einer Löschdecke ersticken. Versuchen Sie keinesfalls, den Brand auszutreten oder ihn mit Baumwolltextilien zu ersticken.



ACHTUNG!

Die Konstruktion des Gerätes darf nicht verändert werden! Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

- Stellen Sie die Bio-Ethanol-Feuerstelle so auf, dass sich keine brennbaren, entflammbaren oder hitzeempfindlichen Materialien wie Holz oder Papier in der Nähe befinden. Angeraten ist ein Abstand von mindestens einem halben Meter. Achten Sie darauf, dass auch bei Windstößen keine entflammbaren Gegenstände in die Nähe geraten können.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände auf der Bio-Ethanol-Feuerstelle ab.
- Verwenden Sie ausschließlich folgende Brandmittel: Bio-Ethanol von PEARL (z.B. Artikel-Nr. PX-7649) oder vergleichbare Bio-Ethanol-Produkte. Andere Brandmittel (z.B. Spiritus) sind nicht geeignet.

Sichere Außerbetriebnahme im Störfall

- Lassen Sie das Feuer nicht unbeaufsichtigt brennen um eine frühe Fehlererkennung sicherzustellen.
- Wenn es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen einmal zu einem Brand kommen sollte, verwenden Sie NUR Schaum- oder Feststofflöschgeräte. Wasser kann das Feuer nicht löschen!
- Beachten Sie auch unbedingt die Angaben auf dem Feuerlöscher.
- Wenn Sie keinen Feuerlöscher zur Hand haben, können Sie stattdessen den Brand auch mit Sand oder einer Löschdecke ersticken. Versuchen Sie keinesfalls, den Brand auszutreten oder ihn mit Baumwolltextilien zu ersticken.

- Platzieren Sie geeignete Feuerlöscheinrichtungen (z.B. Schaumlöschgeräte, Löschdecke, Sand) in der Nähe des Geräts.
- Vorsicht: Teile der Feuerstelle, besonders die äußeren Oberflächen, können während des Betriebs heiß werden.
- Der Betrieb mehrerer Geräte ist nur zulässig, wenn die Wärmeleistung gleich oder niedriger als 4,5 kW/h ist. Gleichzeitig ist eine zusätzliche Belüftung des Aufstellraums notwendig.
- Verwenden Sie Bio-Ethanol-Feuerstellen nicht als Heizgeräte.

Wartungshinweise

- Überprüfen Sie regelmäßig die Glasverbindungs-Stücke.
- Achten Sie auf Beschädigungen.
- Lagern Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen.
- Nach längerem Nichtbetrieb auf Beschädigungen überprüfen.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit dem Kamin für Bio-Ethanol

- Lagern Sie niemals Brandmittel über längere Zeit im Brenner. Brand- und Explosionsgefahr!
- Lassen Sie den befüllten Brenner nicht offen stehen. Brand- und Explosionsgefahr!
- Entzünden Sie das Brennmittel unmittelbar nach Befüllen des Brenners.
- Entzünden Sie das Brandmittel aus sicherer Entfernung. Es besteht Verpuffungsgefahr aufgrund von Alkoholdämpfen.
- Lassen Sie das Brandmittel möglichst immer komplett ausbrennen. Brand- und Explosionsgefahr!
- Füllen Sie Brandmittel nur ein, wenn der Brenner vollständig abgekühlt ist. Andernfalls besteht die Gefahr von Selbstentzündung.
- Verwenden Sie den Kamin nur auf einem festen, ebenen und feuerfesten Untergrund.
- Stellen Sie den Kamin nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien aus. Lassen Sie mindestens einen Abstand von 1 m.
- Verwenden Sie ausschließlich die aufgeführten Brandmittel (Bio-Ethanol).
- Ethanol von Tankstellen ist aufgrund starker, unangenehmer Geruchsentwicklung ungeeignet.
- Schütten Sie niemals Brandmittel ins offene Feuer. Brand- und Explosionsgefahr!

- Halten Sie niemals die Hand über den Brenner, da die Flamme farblos sein könnte. Verbrennungsgefahr!
- Die Glasplatten des Kamins werden sehr heiß. Verbrennungsgefahr!
- Verwenden Sie den Kamin nur in Räumen mit einem Raumvolumen von mindestens 27 m³ (bei 2,3 m Deckenhöhe).
- Lassen Sie den Kamin für Bio-Ethanol niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie keine Kinder oder Tiere in die Nähe des Kamins kommen.
- Beachten Sie die Gebrauchshinweise auf dem Behälter des Brandmittels.



Schütten Sie niemals Brandmittel ins offene Feuer! Brand- und Explosionsgefahr!













Sichere Lagerung von Bio-Ethanol

- Lagern Sie Bio-Ethanol in sicheren Räumen, in denen keine offenen Flammen entfacht werden. Der Brennstoff gehört nicht in die Hände von Kindern.
- Lagern Sie Bio-Ethanol stets gemäß den nationalen oder regionalen Vorschriften.
- Lagern Sie Bio-Ethanol nicht in Räumen mit einer Raumtemperatur über 25°C, fern von Wärmequellen und offenem Feuer.
- Lagern Sie nicht mehr als 5 Liter Bio-Ethanol in Ihrer Wohnung.
- Platzieren Sie geeignete Feuerlöscheinrichtungen (z.B. Schaumlöschgeräte, Löschdecke, Sand) in der Nähe des Geräts.

Hinweise zur sicheren Umgebung

- Verwenden Sie Bio-Ethanol-Feuerstellen NICHT im Freien und vermeiden Sie Zugluft. Achten Sie darauf, dass auch bei Windstößen keine entflammbaren Gegenstände in die Nähe geraten können.
- Bewegen Sie das Gerät niemals während des Betriebs!

Zeichenerklärung

	Brennstoff nicht in die offene Flamme gießen.
	Brennstoff nicht in die heiße Brennkammer einfüllen.
	Keine Gegenstände auf die Feuerstelle legen.
	Feuerstelle vor Zugluft schützen.
	Feuerstelle niemals anfachen.
	Nicht in die Flamme greifen.
	Feuerstelle nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen aufstellen/platzieren.
	Geeignetes Löschmittel oder Löschdecke bereithalten.
	Anweisungen zum Brennstoff beachten.
	Gesundheitsgefahr
	Warnung vor feuergefährlichen Stoffen
	Rauchen verboten

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.carlo-milano.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet oreiller ergonomique en mousse à mémoire de forme.
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Socle (2 parties)
- 4 murs en verre
- 4 raccords en verre
- Chambre de combustion
- Accessoire d'extinction

Accessoires requis Bioéthanol

Caractéristiques techniques

Volume minimal de la pièce pour une hauteur de plafond de 2,3 m		27 m ³
Capacité	Minimum	100 ml
	Maximum	150 ml
Autonomie maximale		1 h
Flamme au design tempête		après 3 min
Écart minimal par rapport aux objets inflammables		1 m
Dimensions		38 x 20,5 x 20,5 cm
Poids		3,65 kg

Combustible

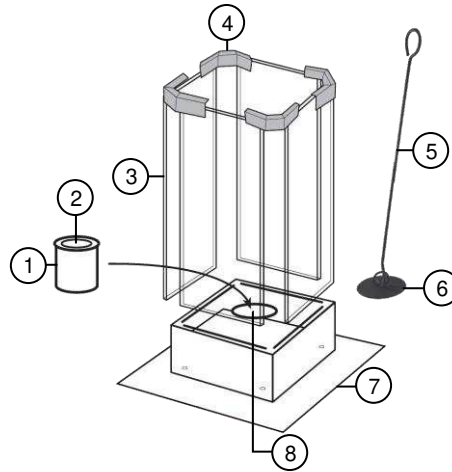
Utilisez uniquement du bioéthanol comme combustible. Les autres combustibles (alcool à brûler, etc.) ne sont PAS adaptés.



ATTENTION !

Le bioéthanol est très volatil. Lors d'un stockage prolongé ou à haute température (du récipient également), le bioéthanol risque de se mélanger avec l'oxygène présent dans l'air et ainsi former un gaz explosif. Veillez à systématiquement écarter tout risque d'explosion au préalable.

Description du produit



- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Récipient de sécurité | 5. Crochet |
| 2. Chambre de combustion | 6. Accessoire d'extinction |
| 3. Mur en verre | 7. Socle |
| 4. Pièce de raccord en verre | 8. Creux pour chambre de combustion |

Montage

1. Tournez le socle de manière à ce que le dessous soit orienté vers le haut.
2. Placez le plateau sur le socle. Fixez-le à l'aide de deux vis.
3. Placez le socle sur une surface plane, ferme, résistante à la chaleur et capable de supporter le poids du foyer décoratif.
4. Insérez soigneusement les parois vitrées l'une après l'autre dans le socle. Reliez-les aux raccords en verre.

Consignes importantes concernant les matériaux décoratifs

- Ne placez jamais les matériaux décoratifs directement dans le feu et tenez-les toujours à distance suffisante (au moins 2cm) des autres éléments. Risque d'explosion et d'incendie !
- Les produits décoratifs fonctionnant dans des foyers de combustion au bioéthanol peuvent dans certains cas devenir brûlants. De ce fait, ne les touchez pas avant qu'ils aient refroidi.
- Les matériaux décoratifs ne sont pas adaptés à tous les foyers de combustion au bioéthanol. Respectez toujours le mode d'emploi de votre foyer de combustion au bioéthanol et

vérifiez la présence éventuelle d'une interdiction d'utiliser des matériaux de décoration.

- Les matériaux de décoration ne doivent pas être modifiés. Une modification affecte la sécurité du produit.
- Ne "surchargez" pas votre foyer de combustion au bioéthanol ! Un déplacement involontaire des matériaux de décoration peut créer des situations dangereuses. Risque d'incendie et d'explosion !
- Ne fixez jamais les matériaux de décoration avec de la colle ! L'effet de la température peut dégager des substances nocives pour la santé et nuire à la sécurité du produit.



NOTE :

Les foyers décoratifs désignent tous les foyers de combustion ouverts fonctionnant avec du bioéthanol ou du gel combustible.

Utilisation

ATTENTION !



Vérifier le récipient de sécurité pour éviter toute fuite de carburant. Si du carburant fuit, videz le réservoir. Enlevez tout résidu de fuite de combustible avant d'allumer l'appareil.

**Ne convient pas pour une utilisation continue !
N'utilisez que le combustible prévu à cet effet !
Utilisez le produit uniquement dans des pièces bien aérées.**

1. Démarrer le feu



ATTENTION !

Certaines parties du foyer, en particulier les surfaces extérieures, deviennent chaudes pendant le fonctionnement. Manipulez toujours le produit avec beaucoup de précaution. Risque de brûlures !

1. Placer la chambre de combustion dans le récipient de sécurité.
2. Remplissez soigneusement la chambre de combustion avec l'agent de combustion bioéthanol (minimum 100 ml, maximum 150 ml). Ne remplissez pas la chambre de combustion de manière excessive.
3. Placez le récipient de sécurité et la chambre de combustion le creux pour chambre de combustion.

4. Allumez le bioéthanol à l'aide d'un allume-gaz ou d'une allumette longue.



ATTENTION !

N'utilisez PAS de briquet ou d'allumette classique pour allumer le feu. Risque de brûlures !



NOTE :

La cheminée au bioéthanol est un objet décoratif et ne convient pas comme source de chaleur ambiante.



ATTENTION !

Ne versez jamais de bioéthanol dans le foyer ou lorsque la cheminée est encore chaude !

2. Remplissage sécurisé du combustible

- Pour éviter que le combustible ne prenne feu tout seul, versez-le uniquement dans la chambre de combustion lorsqu'elle est froide.
- Lors du remplissage, veillez à ne pas inhaler les vapeurs de carburant.
- Ne remplissez pas la chambre de combustion tant qu'elle est entourée par les parois vitrées. Reitez au moins une paroi de verre pour remplir la chambre de combustion.
- Remplissez la chambre de combustion avec du bioéthanol à l'aide d'un entonnoir.
- Ne laissez pas le bac de combustion ouvert. Risque d'incendie et d'explosion !
- Une fois remplie, la chambre de combustion ne doit plus être déplacée.
- Ne placez pas la chambre de combustion remplie sous des lampes ou des ventilateurs.

3. Allumage / rallumage sécurisé

- Allumez le combustible directement après avoir rempli la chambre de combustion froide.
- Pour allumer le combustible, utilisez uniquement un briquet long. Ce faisant, ne vous approchez pas trop de la chambre ! Il existe un risque de déflagration à cause des vapeurs d'alcool.
- Laissez l'appareil refroidir complètement à température ambiante avant de le rallumer.

4. Rallumer après un arrêt de sécurité

- Après un arrêt de sécurité, l'appareil peut être rallumé une fois refroidi à température ambiante.

- Suivez les instructions d'allumage et de rallumage.
- N'allumez pas l'appareil s'il est tiède.

5. Taille minimale de la pièce / aération adéquate

- Le volume de la pièce dans laquelle vous utilisez le foyer de combustion au bioéthanol doit s'élever à au moins 27 m³.
- N'utiliser l'appareil que dans un local suffisamment aéré.
- Par ailleurs, une ventilation supplémentaire du local est nécessaire.

Consignes de sécurité générales

ATTENTION !

Conformez-vous aux lois locales !

Respectez les réglementations nationales et locales pour l'installation de l'appareil.



N'utiliser l'appareil que dans un local suffisamment aéré. La combustion du bioéthanol produit de l'eau et du dioxyde de carbone. De ce fait, aérez régulièrement et de façon conséquente. Plus la pièce est petite, plus vous devez l'aérer.

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Lisez chaque consigne avant de mettre le produit en marche.
- Cet appareil s'utilise à des fins décoratives et privées uniquement.
- Conserver hors de la portée des enfants !
- Type de produit : cheminée au bioéthanol.
- Placez le foyer de combustion au bioéthanol de façon à ce qu'aucun matériau combustible, inflammable ou sensible à la chaleur (tel que papier ou bois) ne se trouve à proximité. Une distance d'au moins 50 cm est recommandée.
- Veuillez vous assurer que le mur, la table ou le plancher sur lequel vous placez l'appareil peut supporter son poids.
- Utilisez le foyer de combustion au bioéthanol uniquement sur une surface stable, plate et ignifugée. Veillez à ce que l'installation soit horizontale et stable.
- N'installez le foyer que dans des endroits ayant une capacité de charge suffisante. Si la capacité de charge n'est pas suffisante, utilisez des options de répartition de charge, par exemple des plaques.
- L'installation doit être exclusivement effectuée en un lieu protégé contre les courants d'air latéraux.
- Ne posez aucun objet inflammable sur l'appareil.

- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Ne versez JAMAIS d'éthanol lorsque la chambre de combustion est en train de brûler ou lorsqu'elle est encore chaude. Ne laissez jamais le récipient contenant l'éthanol à côté de la chambre de combustion, et refermez-la immédiatement après avoir versé le combustible.
- Pour éviter que le combustible ne prenne feu tout seul, versez-le uniquement dans la chambre de combustion lorsqu'elle est froide.
- Si du combustible coule, nettoyez-le de préférence avec des chiffons secs, que vous devez ensuite jeter immédiatement dans une poubelle en dehors de votre habitation.
- Allumez le combustible directement après avoir rempli la chambre de combustion.
- Vérifier le conteneur de la chambre pour éviter toute fuite de carburant. Si du carburant fuit, videz le réservoir. Enlevez tout résidu de fuite de combustible avant d'allumer l'appareil.
- Avant de recharger avec du bioéthanol, laissez refroidir le foyer (environ 15 minutes).
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Extinction sécurisée

- Pour éteindre le feu, attendez le plus longtemps possible que tout le bioéthanol soit épuisé. Vous évitez ainsi la formation d'odeurs. Éteignez la flamme en prenant l'accessoire d'extinction avec le crochet et en fermant la chambre de combustion avec ce dernier. Maintenez l'accessoire d'extinction directement sur l'ouverture de la chambre de combustion pendant une minute maximum.

Mesures de protection contre le risque d'inflammation des composants combustibles

- Si, malgré toutes les précautions de sécurité prises, un incendie devait survenir, utilisez UNIQUEMENT des extincteurs à mousse ou à poudre. L'eau ne peut pas éteindre le feu !
- Veuillez également suivre attentivement les instructions inscrites sur l'extincteur.
- Si vous n'avez pas d'extincteur à portée de main, vous pouvez étouffer le feu avec du sable ou une couverture anti-feu. N'essayez EN AUCUN CAS d'éteindre le feu en le piétinant ou en le recouvrant de textiles en coton.



ATTENTION !

Ne modifiez jamais la conception de l'appareil. Utilisez uniquement les accessoires autorisés par le fabricant.

- Placez le foyer de combustion au bioéthanol de façon à ce qu'aucun matériau combustible, inflammable ou sensible à la chaleur (tel que papier ou bois) ne se trouve à proximité. Une distance d'au moins 50 cm est recommandée. Assurez-vous aussi que des rafales de vent ne puissent pas déplacer d'objets inflammables (nappes, rideaux...) à proximité de la flamme.
- Ne posez aucun objet inflammable sur le foyer de combustion au bioéthanol.
- Utilisez uniquement du bioéthanol comme combustible. Les autres combustibles (alcool à brûler, etc.) ne sont PAS adaptés.

Arrêt de sécurité en cas de dysfonctionnement

- Afin de pouvoir réagir rapidement en cas de dysfonctionnement, ne laissez jamais le feu brûler sans surveillance.
- Si, malgré toutes les précautions de sécurité prises, un incendie devait survenir, utilisez UNIQUEMENT des extincteurs à mousse ou à poudre. L'eau ne peut pas éteindre le feu !
- Veuillez également suivre attentivement les instructions inscrites sur l'extincteur.
- Si vous n'avez pas d'extincteur à portée de main, vous pouvez étouffer le feu avec du sable ou une couverture anti-feu. N'essayez EN AUCUN CAS d'éteindre le feu en le piétinant ou en le recouvrant de textiles en coton.

- Placez un équipement d'extinction d'incendie approprié (extincteurs à mousse, couvertures anti-feu, sable, etc.) près de l'appareil.
- Attention : Certaines parties du foyer, en particulier les surfaces extérieures, deviennent chaudes pendant le fonctionnement.
- Le fonctionnement de plusieurs appareils n'est autorisé que si la puissance thermique est égale ou inférieure à 4,5 kW/h. Par ailleurs, une ventilation supplémentaire du local est nécessaire.
- N'utilisez PAS le foyer de combustion au bioéthanol en tant qu'appareil de chauffage.

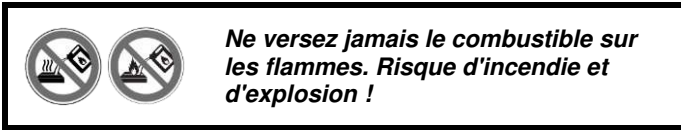
Consignes d'entretien

- Vérifiez régulièrement les raccords en verre.
- Surveillez les éventuels dégâts.
- Ne stockez pas l'appareil en un lieu humide.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue durée, vérifiez l'absence de dommages.

Consignes de sécurité pour l'utilisation des foyers de combustion au bioéthanol

- Ne laissez jamais le combustible stagner longtemps dans le brûleur. Risque d'incendie et d'explosion !
- Ne laissez jamais le brûleur ouvert lorsqu'il est plein. Risque d'incendie et d'explosion !
- Allumez le combustible directement après avoir rempli le brûleur.
- Allumez le combustible en restant suffisamment éloigné ! Il existe un risque de déflagration à cause des vapeurs d'alcool.
- Dans la mesure du possible, laissez toujours le combustible brûler entièrement. Risque d'incendie et d'explosion !
- Ne versez du combustible que lorsque le brûleur a complètement refroidi. Risque d'autoallumage !
- Utilisez le foyer de combustion au bioéthanol uniquement sur une surface stable, plate et ignifugée.
- Ne placez pas la cheminée décorative à proximité de matériaux facilement inflammables. Maintenez une distance de sécurité d'au moins 1 cm.
- Utilisez uniquement le combustible indiqué (bioéthanol).
- L'éthanol des stations-service n'est pas adapté, car il dégage une odeur plus forte et désagréable.
- Ne versez jamais le combustible sur les flammes. Risque d'incendie et d'explosion !

- Ne placez jamais la main au-dessus du brûleur, car la flamme peut être incolore. Risque de brûlures !
- Les plateaux de verre du foyer de combustion décoratif deviennent très chauds. Risque de brûlures !
- N'utilisez la cheminée que dans des pièces d'un volume minimum de 27 m³ (hauteur sous plafond de 2,3 m).
- Ne laissez jamais la cheminée décorative au bioéthanol fonctionner sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants ni les animaux approcher de la cheminée décorative.
- Respectez les consignes de sécurité inscrites sur le contenant du combustible.



Stockage prolongé du bioéthanol

- Stockez le bioéthanol dans une pièce sûre, où aucune flamme ne risque d'être produite. Maintenez les matériaux combustibles hors de portée des enfants.
- Stockez toujours le bioéthanol conformément aux réglementations nationales ou régionales.
- N'entrez pas le bioéthanol dans des pièces dont la température ambiante est supérieure à 25 °C. Gardez-le loin des sources de chaleur et des foyers ouverts.
- Ne stockez pas plus de 5 L de bioéthanol dans votre maison.
- Placez un équipement d'extinction d'incendie approprié (extincteurs à mousse, couvertures anti-feu, sable, etc.) près de l'appareil.

Utilisation sécuritaire

- N'utilisez PAS le foyer de combustion au bioéthanol en extérieur, et évitez les courants d'air. Assurez-vous aussi que des rafales de vent ne puissent pas déplacer d'objets inflammables (nappes, rideaux...) à proximité de la flamme.
- Ne secouez jamais l'appareil pendant l'utilisation.

Explication des symboles

	Ne versez pas le combustible sur une flamme nue
	Ne versez pas le combustible dans la chambre de combustion chaude.
	Ne posez aucun objet sur le foyer
	Protégez le foyer des courants d'air
	N'allumez jamais le foyer
	Ne placez pas votre main dans le foyer
	Ne placez pas le foyer près d'objets inflammables.
	Préparez une couverture ou un agent extincteur approprié.
	Respectez les consignes relatives au combustible
	Risque pour la santé
	Attention ! Substances inflammables !
	Interdiction de fumer

Caro cliente,

Grazie per aver acquistato questo impressionante fuoco decorativo. Osserva l'affascinante gioco di colori della fiamma del tornado, del vetro e dell'acciaio inossidabile.

Si prega di leggere queste istruzioni per l'uso e seguire le istruzioni ei suggerimenti elencati in modo da poter utilizzare in modo ottimale il nuovo fuoco decorativo.

portata di consegna

- Base (2 parti)
- 4 pareti di vetro
- 4 connettori in vetro
- Camera di combustione
- Aiuto estinguente

Inoltre richiesto: Bioetanolo (PX-7649)

Specifiche tecniche

Volume minimo della stanza con un'altezza del soffitto di 2,3 m		27 m3
Capacità	minimo	100 ml
	massimo	150 ml
Max. Tempo di combustione		1 ora
Fiamma in un design tornado		dopo circa 3 minuti
Distanza minima da oggetti infiammabili		1 m
Dimensioni		38 x 20,5 x 20,5 cm
Peso		3,65 kg

Agente incendiario

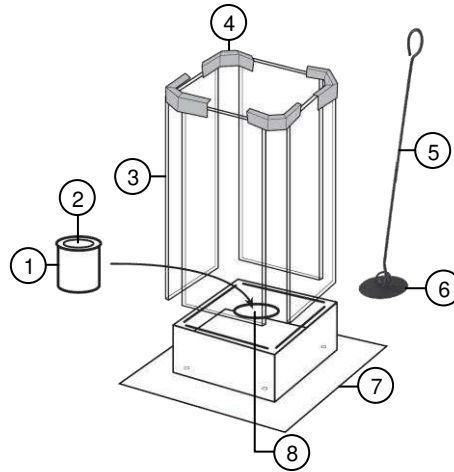
Utilizzare solo i seguenti agenti antincendio: bioetanolo da PEARL (ad es. Articolo n. PX-7649) o prodotti a bioetanolo comparabili. Altri agenti antincendio (es. Alcol) non sono adatti.



PERICOLO!

Il bioetanolo è altamente volatile. Se conservato per lungo tempo o ad alte temperature (compreso il contenitore), il bioetanolo può mescolarsi con l'ossigeno nell'aria per formare un gas esplosivo. Pertanto, assicurarsi sempre in anticipo che si possa escludere un rischio di esplosione.

Dettagli del prodotto



- | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| 1. Contenitore di sicurezza | 5. gancio |
| 2. Camera di combustione | 6. Aiuto estinguente |
| 3. muro di vetro | 7. base |
| 4. Connettore in vetro | 8. Cavità della camera di combustione |

Assemblaggio

1. Capovolgi la base in modo che il fondo sia rivolto verso l'alto.
2. Posizionare la piastra di base sulla base. Fissalo con due viti.
3. Posizionare la base su una superficie piana, solida e resistente al calore che possa sopportare il peso del caminetto decorativo.
4. Inserire con cura le pareti di vetro nella base una dopo l'altra. Collegali con i connettori di vetro.

Informazioni importanti sulla manipolazione dei materiali decorativi

- Non posizionare mai materiali decorativi direttamente nel fuoco e sempre a una distanza sufficiente (almeno 2 cm) dagli attacchi. Altrimenti c'è il rischio di incendio ed esplosione.
- I materiali decorativi possono diventare molto caldi se utilizzati nei camini a bioetanolo. Quindi toccalo solo quando è freddo.
- I materiali decorativi non sono adatti per ogni caminetto a bioetanolo. È essenziale seguire le istruzioni per l'uso del

caminetto a bioetanolo e verificare eventuali divieti sull'uso di materiali decorativi.

- I materiali decorativi non devono essere modificati. Una modifica influisce sulla sicurezza del prodotto.
- Non "sovraccaricare" il tuo caminetto a bioetanolo! Possono verificarsi situazioni pericolose quando i materiali decorativi scivolano. Rischio di incendio ed esplosione!
- Non collegare mai materiali decorativi con adesivi! Gli effetti della temperatura possono produrre sostanze nocive e compromettere la sicurezza del prodotto.



NOTA:

Tutti i camini aperti che vengono utilizzati con bioetanolo o pasta combustibile sono chiamati fuochi decorativi.

uso

PERICOLO!

Controllare il contenimento per eventuali fuoriuscite di carburante. In caso di fuoriuscita di carburante, svuotare il serbatoio. Rimuovere il combustibile versato prima di accendere l'apparecchio.

Non adatto per il funzionamento continuo!

Utilizzare solo il carburante previsto!

Operare solo in ambienti ventilati.

1. Accendi un fuoco



PERICOLO!

Parti del caminetto, in particolare le superfici esterne, diventano calde durante il funzionamento. Maneggia il caminetto con cura. Rischio di ustioni!

1. Posizionare la camera di combustione nel contenimento.
2. Riempire accuratamente la camera di combustione con bioetanolo come agente antincendio (minimo 100 ml, massimo 150 ml). Non riempire eccessivamente la camera di combustione!
3. Posizionare il contenitore di sicurezza e la camera di combustione nella cavità della camera di combustione.
4. Accendi l'agente del fuoco con un accendino o un fiammifero lungo.


PERICOLO!

Gli accendini e i fiammiferi convenzionali NON sono adatti per l'illuminazione. Rischio di ustioni!


NOTA:

La stufa a bioetanolo è un oggetto decorativo e non è adatta come fonte di riscaldamento per ambienti.


PERICOLO!

Non versare mai bioetanolo nella fiamma accesa o quando la stufa è ancora calda!

2. Rifornimento di carburante sicuro

- Riempire l'agente antincendio solo nella camera di combustione fredda, altrimenti c'è il rischio di autoaccensione.
- Durante il rifornimento fare attenzione a non inalare i vapori del carburante.
- Non riempire la camera di combustione mentre è racchiusa dalle pareti di vetro. Rimuovere almeno una parete di vetro per riempire la camera di combustione.
- Ora riempire la camera di combustione con il bioetanolo agente antincendio utilizzando un imbuto.
- Non lasciare aperta la camera di combustione piena. Rischio di incendio ed esplosione!
- La camera di combustione non deve essere spostata dopo il riempimento.
- Non posizionare la camera di combustione piena sotto lampade o ventilatori.

3. Illuminazione / riaccensione sicura

- Accendere l'agente antincendio subito dopo aver riempito la camera di combustione quando è fredda.
- Usa un accendino per accendere il carburante. Non avvicinarsi troppo alla camera di combustione! Esiste il rischio di deflagrazione a causa dei vapori di alcol.
- Lascia che il dispositivo si raffreddi completamente a temperatura ambiente prima di accenderlo di nuovo.

4. Riaccensione dopo un arresto di sicurezza

- Dopo l'estinzione, il dispositivo può essere riacceso dopo che si è raffreddato a temperatura ambiente.
- Segui le istruzioni per il processo di illuminazione e riaccensione.
- Il dispositivo non deve essere acceso quando è caldo.

5. Dimensioni minime del locale di installazione / ventilazione adeguata

- Il volume del locale in cui viene utilizzato il caminetto a bioetanolo deve essere di almeno 27 m³.
- Utilizzare il dispositivo solo in una stanza sufficientemente ben ventilata.
- È necessaria una ventilazione aggiuntiva del locale di installazione.

Informazioni generali sulla sicurezza

PERICOLO!

Presta attenzione alle leggi locali!

Attenersi alle normative nazionali e locali per l'installazione del dispositivo.

Utilizzare il dispositivo solo in una stanza sufficientemente ben ventilata. La combustione del bioetanolo produce acqua e anidride carbonica. È quindi necessario ventilare adeguatamente e regolarmente le stanze interne. Vale quanto segue: più piccola è la stanza, più devi ventilare.

- Questo documento fa parte del dispositivo. Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di familiarizzare con le funzionalità di questo prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da potervi accedere in qualsiasi momento.
- Le istruzioni per l'uso devono essere lette attentamente prima dell'uso.
- Solo per uso decorativo e privato.
- Tenere lontano dai bambini.
- Tipo di oggetto: camino a bioetanolo
- Posizionare il caminetto a bioetanolo in modo che non ci siano materiali infiammabili, infiammabili o sensibili al calore come legno o carta nelle vicinanze. Si consiglia una distanza di almeno mezzo metro.
- Assicuratevi che il muro / tavolo / pavimento su cui posizioni il dispositivo possa supportare il peso.
- Utilizzare camini a bioetanolo solo su una superficie solida, piana e ignifuga. Assicuratevi che l'installazione sia orizzontale e stabile.
- Posizionare il caminetto solo in luoghi con una capacità portante sufficiente. Se la capacità di carico non è

sufficiente, utilizzare le opzioni per la distribuzione del carico, ad esempio i pannelli.

- Installazione solo in un'area protetta dalla ventilazione incrociata.
- Non collocare oggetti infiammabili sul dispositivo.
- La modifica o la modifica del prodotto influisce sulla sicurezza del prodotto. Attenzione rischio di lesioni!
- Non aprire mai il prodotto da soli. Non eseguire mai riparazioni da soli!
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da colpi, colpi o caduta da una piccola altezza.
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori!

Ricarica sicura di bioetanolo

- Non aggiungere in nessun caso etanolo mentre il caminetto è acceso o è ancora caldo. Non lasciare mai il recipiente dell'etanolo vicino al caminetto e chiuderlo subito dopo aver riempito il combustibile.
- Riempire l'agente antincendio solo nella camera di combustione fredda, altrimenti c'è il rischio di autoaccensione.
- È meglio aspirare il carburante versato con panni asciutti, che poi smaltirai immediatamente fuori casa.
- Accendere l'agente antincendio subito dopo aver riempito la camera di combustione.
- Controllare la bombola della camera di combustione per eventuali fuoriuscite di carburante. In caso di fuoriuscita di carburante, svuotare il serbatoio. Rimuovere il combustibile versato prima di accendere l'apparecchio.
- Prima di riempire il bioetanolo, lasciare raffreddare completamente il caminetto (circa 15 minuti).

Cancellazione sicura

- Per spegnere il fuoco, attendere che tutto il bioetanolo sia esaurito. Ciò impedirà la formazione di odori. Spegnere la fiamma raccogliendo l'ausilio di spegnimento con il gancio e chiudendo con esso la camera di combustione. Tenere il dispositivo di estinzione direttamente sopra l'apertura della camera di combustione per un minuto.

Misure protettive contro il rischio di ignizione di componenti combustibili

- Se, nonostante tutte le misure precauzionali, si verifica un incendio, utilizzare SOLO estintori a schiuma o a combustibile solido. L'acqua non può spegnere il fuoco!
- È inoltre essenziale osservare le informazioni sull'estintore.
- Se non hai un estintore a portata di mano, puoi usare la sabbia o una coperta antincendio per soffocare il fuoco. Non cercare di accendere il fuoco o soffocarlo con tessuti di cotone.



PERICOLO!

La struttura del dispositivo non deve essere modificata! Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.

- Posizionare il caminetto a bioetanolo in modo che non ci siano materiali infiammabili, infiammabili o sensibili al calore come legno o carta nelle vicinanze. Si consiglia una distanza di almeno mezzo metro. Assicurarsi che nessun oggetto infiammabile possa entrare nelle vicinanze, anche in caso di raffiche di vento.
- Non collocare oggetti infiammabili sul caminetto a bioetanolo.
- Utilizzare solo i seguenti agenti antincendio: bioetanolo da PEARL (ad es. Articolo n. PX-7649) o prodotti a bioetanolo comparabili. Altri agenti antincendio (es. Alcol) non sono adatti.

Messa fuori servizio sicura in caso di guasto

- Non lasciare il fuoco incustodito per garantire il rilevamento precoce degli errori.
- Se, nonostante tutte le misure precauzionali, si verifica un incendio, utilizzare SOLO estintori a schiuma o a combustibile solido. L'acqua non può spegnere il fuoco!
- È inoltre essenziale osservare le informazioni sull'estintore.
- Se non hai un estintore a portata di mano, puoi usare la sabbia o una coperta antincendio per soffocare il fuoco. Non cercare di accendere il fuoco o soffocarlo con tessuti di cotone.
- Posizionare un'attrezzatura antincendio adeguata (ad es. Estintori a schiuma, coperte antincendio, sabbia) vicino al dispositivo.
- Attenzione: parti del caminetto, in particolare le superfici esterne, possono diventare calde durante il funzionamento.

- Il funzionamento di più dispositivi è consentito solo se la potenza termica è pari o inferiore a 4,5 kW / h. Allo stesso tempo, è necessaria una ventilazione aggiuntiva del locale di installazione.
- Non utilizzare camini a bioetanolo come dispositivi di riscaldamento.

Istruzioni per la manutenzione

- Controllare regolarmente i pezzi del connettore in vetro.
- Attenzione ai danni.
- Non conservare il dispositivo in ambienti umidi.
- Verificare la presenza di danni dopo un lungo periodo di inattività.

Istruzioni di sicurezza per la manipolazione del caminetto per il bioetanolo

- Non conservare mai agenti antincendio nel bruciatore per lunghi periodi di tempo. Rischio di incendio ed esplosione!
- Non lasciare aperto il bruciatore pieno. Rischio di incendio ed esplosione!
- Accendere il combustibile subito dopo aver riempito il bruciatore.
- Accendi l'agente antincendio da una distanza di sicurezza. Esiste il rischio di deflagrazione a causa dei vapori di alcol.
- Lasciare sempre che l'agente antincendio si bruci completamente, se possibile. Rischio di incendio ed esplosione!
- Riempire gli estintori solo quando il bruciatore si è completamente raffreddato. Altrimenti c'è il rischio di autoaccensione.
- Utilizzare il caminetto solo su una superficie solida, piana e resistente al fuoco.
- Non posizionare il caminetto vicino a materiali facilmente infiammabili. Lasciare una distanza di almeno 1 m.
- Utilizzare solo gli agenti antincendio elencati (bioetanolo).
- L'etanolo proveniente dalle stazioni di servizio non è adatto a causa del suo odore forte e sgradevole.
- Non versare mai materiale ignifugo in un fuoco aperto. Rischio di incendio ed esplosione!
- Non mettere mai le mani sul fornello poiché la fiamma potrebbe essere incolore. Rischio di ustioni!
- Le lastre di vetro del caminetto diventano molto calde. Rischio di ustioni!
- Utilizzare il caminetto solo nelle stanze con un volume del locale di almeno 27 m³ (con un'altezza del soffitto di 2,3 m).

- Non lasciare mai il caminetto per bioetanolo incustodito.
- Non lasciare che bambini o animali si avvicinino al caminetto.
- Attenersi alle istruzioni per l'uso sul contenitore dell'agente antincendio.



Non versare mai agenti antincendio in un fuoco aperto! Rischio di incendio ed esplosione!











Conservazione sicura del bioetanolo

- Conservare il bioetanolo in stanze sicure dove non possono essere accese fiamme libere. Tenere il carburante fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare sempre il bioetanolo in conformità alle normative nazionali o regionali.
- Non conservare il bioetanolo in ambienti con una temperatura ambiente superiore a 25 ° C, lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Non conservare più di 5 litri di bioetanolo nella tua casa.
- Posizionare un'attrezzatura antincendio adeguata (es. estintori a schiuma, coperte antincendio, sabbia) nelle vicinanze del dispositivo.

Note sull'ambiente sicuro

- NON utilizzare camini a bioetanolo all'aperto ed evitare correnti d'aria. Assicurarsi che nessun oggetto infiammabile possa entrare nelle vicinanze, anche in caso di raffiche di vento.
- Non spostare mai il dispositivo durante il funzionamento!

Spiegazione dei simboli

	Non versare il carburante su una fiamma libera.
	Non versare carburante nella camera di combustione calda.
	Non appoggiare oggetti sul caminetto.
	Proteggi il caminetto dalle correnti d'aria.
	Non accendere mai il caminetto.
	Non toccare la fiamma.
	Non installare / posizionare il caminetto vicino a oggetti infiammabili.
	Tenere a portata di mano un agente estinguente adatto o una coperta antincendio.
	Segui le istruzioni per il carburante.
	Dannoso per la salute
	Avvertimento di sostanze infiammabili
	Vietato fumare

Informazioni e risposte alle domande frequenti (FAQ) su molti dei nostri prodotti, nonché eventuali manuali aggiornati, sono disponibili sul sito Web:
www.carlo-milano.de
Immettere il numero dell'articolo o il nome dell'articolo nel campo di ricerca.

Estimado cliente,

Gracias por adquirir este impresionante fuego decorativo. Observe la fascinante interacción de colores de la llama del tornado, el vidrio y el acero inoxidable.

Lea estas instrucciones de funcionamiento y siga las instrucciones y consejos enumerados para que pueda utilizar su nuevo fuego decorativo de manera óptima.

alcance de entrega

- Base (2 partes)
- 4 paredes de vidrio
- 4 conectores de vidrio
- Cámara de combustión
- Auxiliar de extinción

Adicionalmente requerido: Bioetanol (PX-7649)

Especificaciones técnicas

Volumen mínimo de la habitación con una altura de techo de 2,3 m	27 m3	
Capacidad	mínimo	100 ml
	máximo	150 ml
Max. Tiempo de combustión	1 hora	
Llama en un diseño de tornado	después de aprox.3 minutos	
Distancia mínima a objetos inflamables	1 metro	
Dimensiones	38 x 20,5 x 20,5 centímetros	
Peso	3,65 kilogramos	

Agente incendiario

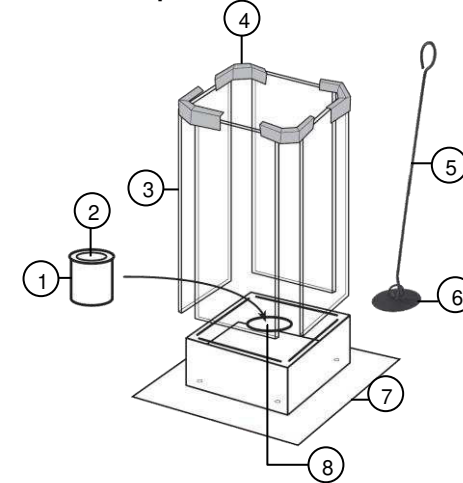
Utilice únicamente los siguientes agentes contra incendios: bioetanol de PEARL (p. Ej., Número de artículo PX-7649) o productos de bioetanol comparables. Otros agentes contra incendios (por ejemplo, alcohol) no son adecuados.



¡PELIGRO!

El bioetanol es muy volátil. Cuando se almacena durante mucho tiempo o a altas temperaturas (incluido el recipiente), el bioetanol puede mezclarse con el oxígeno del aire para formar un gas explosivo. Por lo tanto, asegúrese siempre de antemano de que se puede excluir el riesgo de explosión.

Detalles de producto



- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| 1. Contenedor de seguridad | 5. gancho |
| 2. Cámara de combustión | 6. Auxiliar de extinción |
| 3. pared de vidrio | 7. base |
| 4. Conector de vidrio | 8. Cavidad de la cámara de combustión |

Montaje

1. Dé la vuelta a la base para que la parte inferior quede hacia arriba.
2. Coloque la placa base en la base. Asegúrelo con dos tornillos.
3. Coloque la base sobre una superficie plana, firme y resistente al calor que pueda soportar el peso de la chimenea decorativa.
4. Inserte con cuidado las paredes de vidrio en la base una tras otra. Conéctelos con los conectores de vidrio.

Información importante sobre la manipulación de materiales decorativos

- Nunca coloque materiales decorativos directamente en el fuego y siempre a una distancia suficiente (al menos 2 cm) de los accesorios. De lo contrario, existe riesgo de incendio y explosión.
- Los materiales decorativos pueden calentarse mucho cuando se utilizan en chimeneas de bioetanol. Por lo tanto, tóquelo solo cuando esté frío.

- Los materiales decorativos no son adecuados para todas las chimeneas de bioetanol. Es fundamental seguir las instrucciones de funcionamiento de su chimenea de bioetanol y comprobar si existen prohibiciones sobre el uso de materiales decorativos.
- Los materiales decorativos no deben cambiarse. Un cambio afecta la seguridad del producto.
- ¡No “sobrecargue” su chimenea de bioetanol! Pueden surgir situaciones peligrosas cuando los materiales decorativos se resbalan. Riesgo de incendio y explosión.
- ¡Nunca conecte materiales decorativos con adhesivos! Los efectos de la temperatura pueden producir sustancias nocivas y perjudicar la seguridad del producto.


NOTA:

Todas las chimeneas abiertas que se utilizan con bioetanol o pasta de combustible se denominan fuegos decorativos.

utilizar
¡PELIGRO!


Verifique la contención para ver si hay derrames de combustible. Si hay combustible derramado en él, vacíe el tanque. Retire cualquier combustible derramado antes de encender el aparato.

¡No apto para funcionamiento continuo!

¡Utilice solo el combustible previsto!

Opere solo en habitaciones ventiladas.

1. Enciende un fuego

¡PELIGRO!

Partes de la chimenea, especialmente las superficies exteriores, se calientan durante el funcionamiento. Maneje la chimenea con cuidado. ¡Riesgo de quemaduras!

1. Coloque la cámara de combustión en la contención.
2. Llene con cuidado la cámara de combustión con bioetanol como agente contra incendios (mínimo 100 ml, máximo 150 ml). ¡No llene demasiado la cámara de combustión!
3. Coloque el recipiente de seguridad y la cámara de combustión en el hueco de la cámara de combustión.

4. Encienda el agente incendiario con un mechero de palo o un fósforo largo.


¡PELIGRO!

Los encendedores y fósforos convencionales NO son adecuados para la iluminación. ¡Riesgo de quemaduras!


NOTA:

La estufa de bioetanol es un objeto decorativo y no es adecuada como fuente de calefacción de habitaciones.


¡PELIGRO!

¡Nunca vierta bioetanol en la llama ardiente o cuando la estufa aún esté caliente!

2. Llenado seguro de combustible

- Llene únicamente el agente contra incendios en la cámara de combustión fría, de lo contrario existe riesgo de autoignición.
- Al llenar, tenga cuidado de no inhalar los vapores del combustible.
- No llene la cámara de combustión mientras esté encerrada por las paredes de vidrio. Retire al menos una pared de vidrio para llenar la cámara de combustión.
- Ahora llene la cámara de combustión con el bioetanol agente contra incendios utilizando un embudo.
- No deje abierta la cámara de combustión llena. Riesgo de incendio y explosión.
- La cámara de combustión no debe moverse después del llenado.
- No coloque la cámara de combustión llena debajo de lámparas o ventiladores.

3. Iluminación / re-iluminación seguras

- Encienda el agente contra incendios inmediatamente después de llenar la cámara de combustión cuando esté fría.
- Use un encendedor de barra para encender el combustible. ¡No te acerques demasiado a la cámara de combustión! Existe riesgo de deflagración debido a los vapores de alcohol.
- Deje que el dispositivo se enfríe completamente a temperatura ambiente antes de volver a encenderlo.

4. Reencendido después de una parada de seguridad.

- Después de extinguirse, el dispositivo puede volver a encenderse después de que se haya enfriado a temperatura ambiente.


con aspecto de cubo de vidrio, base de acero inoxidable

- Siga las instrucciones para el proceso de encendido y reencendido.
- El dispositivo no debe encenderse cuando está caliente.

5. Tamaño mínimo de la sala de instalación / ventilación adecuada

- El volumen de la habitación en la que se utiliza la chimenea de bioetanol debe ser de al menos 27 m³.
- Utilice el dispositivo únicamente en una habitación suficientemente ventilada.
- Es necesaria una ventilación adicional de la sala de instalación.

Información general de seguridad



¡PELIGRO!

¡Preste atención a las leyes locales!

Respete las normativas locales y nacionales para la instalación del dispositivo.

Utilice el dispositivo únicamente en una habitación suficientemente ventilada. La quema de bioetanol produce agua y dióxido de carbono. Por lo tanto, debe ventilar las habitaciones interiores de manera suficiente y regular. Se aplica lo siguiente: cuanto más pequeña es la habitación, más hay que ventilar.

- Este documento es parte del dispositivo. Estas instrucciones de funcionamiento están destinadas a familiarizarle con la funcionalidad de este producto. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para que pueda acceder a ellas en cualquier momento.
- Las instrucciones de funcionamiento deben leerse detenidamente antes de la operación.
- Solo para uso decorativo y privado.
- Aléjate de los niños.
- Tipo de artículo: chimenea de bioetanol
- Instale la chimenea de bioetanol de modo que no haya materiales inflamables, inflamables o sensibles al calor como madera o papel cerca. Se recomienda una distancia de al menos medio metro.
- Asegúrese de que la pared / mesa / piso donde coloca el dispositivo pueda soportar el peso.

- Utilice únicamente chimeneas de bioetanol sobre una superficie sólida, nivelada e ignífuga. Asegúrese de que la instalación sea horizontal y estable.
- Instale la chimenea solo en lugares con suficiente capacidad de carga. Si la capacidad de carga no es suficiente, utilice las opciones para la distribución de la carga, por ejemplo, paneles.
- Instalación solo en un área protegida contra ventilación cruzada.
- No coloque ningún objeto inflamable sobre el dispositivo.
- Modificar o modificar el producto afecta la seguridad del producto. ¡Atención, riesgo de lesiones!
- Nunca abra el producto usted mismo. ¡Nunca realice reparaciones usted mismo!
- Manipule el producto con cuidado. Puede dañarse con golpes, golpes o caídas desde poca altura.
- ¡Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y errores!

Relleno seguro de bioetanol

- Bajo ninguna circunstancia debe agregar etanol mientras la chimenea está encendida o mientras aún está caliente. Nunca deje el recipiente de etanol cerca de la chimenea y ciérrelo inmediatamente después de haber llenado el combustible.
- Llene únicamente el agente contra incendios en la cámara de combustión fría, de lo contrario existe riesgo de autoignición.
- Es mejor aspirar cualquier fuga de combustible con paños secos, que luego desecha inmediatamente fuera de la casa.
- Encienda el agente contra incendios inmediatamente después de llenar la cámara de combustión.
- Revise el recipiente de la cámara de combustión para ver si hay combustible derramado. Si hay combustible derramado en él, vacíe el tanque. Retire cualquier combustible derramado antes de encender el aparato.
- Antes de volver a llenar el bioetanol, deje que la chimenea se enfríe completamente (aproximadamente 15 minutos).

Eliminación segura

- Para apagar el fuego, espere hasta que se haya agotado todo el bioetanol. Esto evitará la formación de olores. Apagar la llama levantando el agente extintor con el gancho y cerrando con él la cámara de combustión. Sostenga el agente extintor directamente sobre la abertura de la cámara de combustión hasta por un minuto.

Medidas de protección contra el riesgo de ignición de componentes combustibles

- Si, a pesar de todas las medidas de precaución, se produce un incendio, SÓLO use extintores de espuma o de combustible sólido. ¡El agua no puede apagar el fuego!
- También es fundamental observar la información del extintor.
- Si no tiene un extintor de incendios a mano, puede usar arena o una manta contra incendios para sofocar el fuego. No intente encender el fuego o sofocarlo con telas de algodón.



¡PELIGRO!

¡La construcción del dispositivo no debe cambiarse! Utilice únicamente repuestos aprobados por el fabricante.

- Instale la chimenea de bioetanol de modo que no haya materiales inflamables, inflamables o sensibles al calor como madera o papel cerca. Se recomienda una distancia de al menos medio metro. Asegúrese de que ningún objeto inflamable pueda entrar en las inmediaciones, incluso con ráfagas de viento.
- No coloque ningún objeto inflamable sobre la chimenea de bioetanol.
- Utilice únicamente los siguientes agentes contra incendios: bioetanol de PEARL (p. Ej., Número de artículo PX-7649) o productos de bioetanol comparables. Otros agentes contra incendios (por ejemplo, alcohol) no son adecuados.

Desmantelamiento seguro en caso de avería

- No deje el fuego desatendido para garantizar la detección temprana de errores.
- Si, a pesar de todas las medidas de precaución, se produce un incendio, SÓLO use extintores de espuma o de combustible sólido. ¡El agua no puede apagar el fuego!
- También es fundamental observar la información del extintor.
- Si no tiene un extintor de incendios a mano, puede usar arena o una manta contra incendios para sofocar el fuego. No intente encender el fuego o sofocarlo con telas de algodón.
- Coloque un equipo de extinción de incendios adecuado (por ejemplo, extintores de espuma, mantas ignífugas, arena) cerca del dispositivo.

- Precaución: Partes de la chimenea, especialmente las superficies exteriores, pueden calentarse durante el funcionamiento.
- El funcionamiento de varios dispositivos solo está permitido si la potencia calorífica es igual o inferior a 4,5 kW / h. Al mismo tiempo, es necesaria una ventilación adicional de la sala de instalación.
- No utilice chimeneas de bioetanol como dispositivos de calefacción.

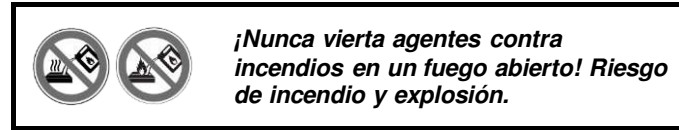
Instrucciones de mantenimiento

- Compruebe las piezas del conector de vidrio con regularidad.
- Cuidado con los daños.
- No guarde el dispositivo en habitaciones húmedas.
- Compruebe si hay daños después de un largo periodo de inactividad.

Instrucciones de seguridad para el manejo de la chimenea para bioetanol

- Nunca almacene agentes contra incendios en el quemador durante largos periodos de tiempo. Riesgo de incendio y explosión.
- No deje abierto el quemador lleno. Riesgo de incendio y explosión.
- Encienda el combustible inmediatamente después de llenar el quemador.
- Encienda el agente contra incendios desde una distancia segura. Existe riesgo de deflagración debido a los vapores de alcohol.
- Deje siempre que el agente contra incendios se queme completamente si es posible. Riesgo de incendio y explosión.
- Rellene con agente extintor de incendios únicamente cuando el quemador se haya enfriado por completo. De lo contrario, existe el riesgo de autoignición.
- Utilice la chimenea únicamente sobre una superficie firme, nivelada e ignífuga.
- No coloque la chimenea cerca de materiales altamente inflamables. Deje una distancia de al menos 1 m.
- Utilice únicamente los agentes contra incendios enumerados (bioetanol).
- El etanol de las gasolineras no es adecuado debido a su olor fuerte y desagradable.
- Nunca vierta material de fuego en un fuego abierto. Riesgo de incendio y explosión.

- Nunca ponga su mano sobre el quemador ya que la llama puede ser incolora. ¡Riesgo de quemaduras!
- Las placas de vidrio de la chimenea se calientan mucho. ¡Riesgo de quemaduras!
- Utilice la chimenea solo en habitaciones con un volumen de habitación de al menos 27 m³ (con una altura de techo de 2,3 m).
- Nunca deje la chimenea para bioetanol desatendida.
- No permita que los niños ni los animales se acerquen a la chimenea.
- Observe las instrucciones de uso en el contenedor del agente contra incendios.















Almacenamiento seguro de bioetanol

- Almacene el bioetanol en habitaciones seguras donde no se enciendan llamas desnudas. Mantenga el combustible fuera del alcance de los niños.
- Almacene siempre el bioetanol de acuerdo con las regulaciones nacionales o regionales.
- No almacene bioetanol en habitaciones con una temperatura ambiente superior a 25 ° C, lejos de fuentes de calor y llamas abiertas.
- No almacene más de 5 litros de bioetanol en su hogar.
- Coloque equipo de extinción de incendios adecuado (p. ej., extintores de espuma, mantas ignífugas, arena) en las proximidades del dispositivo.

Notas sobre el entorno seguro

- NO use chimeneas de bioetanol al aire libre y evite las corrientes de aire. Asegúrese de que ningún objeto inflamable pueda entrar en las inmediaciones, incluso con ráfagas de viento.
- ¡Nunca mueva el dispositivo durante el funcionamiento!

Explicación de símbolos

	No vierta combustible en una llama abierta.
	No vierta combustible en la cámara de combustión caliente.
	No coloque ningún objeto sobre la chimenea.
	Proteja la chimenea de corrientes de aire.
	Nunca encienda la chimenea.
	No meta la mano en la llama.
	No instale / coloque la chimenea cerca de objetos inflamables.
	Tenga preparado un agente extintor adecuado o una manta ignífuga.
	Siga las instrucciones de combustible.
	Peligro para la salud
	Advertencia de sustancias inflamables
	No Fumar

En el sitio web se puede encontrar información y respuestas a las preguntas más frecuentes (FAQ) sobre muchos de nuestros productos, así como cualquier manual actualizado:
www.carlo-milano.de
Introduzca el número de artículo o el nombre del artículo en el campo de búsqueda.